



# Turntable Stylus Force Scale Gauge Tester User Manual



Model:

NTK002 Series-EN

NTK002 Series-FR

NTK002 Series-IT

NTK002 Series-DE

NTK002 Series-ES

NTK002 Series-JP

## **Neoteck**

### Turntable Stylus Force Scale Gauge Tester

#### User Manual

#### **Overview**

For MM/MC/MI and piezoelectric acoustical pickup, nonmagnetic, no magnetic field adhesivity, reading reliable. High precision and accurate stylus gauge for accurate stylus force adjustment. Accurate stylus force is important for ensuring the playback result and life of your valuable records and cartidge. Too high stylus force results in shortened record/stylus life while too low stylus force result in easy mistracking and both of the cases with come into poor audio performance.

#### **Specification**

Capacity : 0-5.00g ( display 3 digit )

Accuracy:  $\pm 0.01g$

Units: g/oz/ozt/TL/ct

Operation Temp: 0-40 °C

Auto off time: 120 seconds

Dimensions : 96 X 43 X 20 mm

Color:black

Power : 2 X 1.5V lithium cell Ag12 (included)

Weight: approx.50g

## **Operation**

- 1.Press the [Ⓞ]key, waiting for the scale to display "zero".
- 2.Put the item to be weighted on the scale. The weight reading on the screen can be read when it is stable
- 3.You can switch weighting units using the [MODE] key.
- 4.Press [TARE] key to wait till "0.0" is display.
- 5.Press [Ⓞ] to turn the scale off.

**Calibration:** (Only perform calibration if there is a problem)

- 1.Turn on the scale by pressing the [Ⓞ] key.
- 2.Wait for the scale to go to zero first, then press and hold the [Ⓞ]key until the display show "0", then release it.After that, the required calibration weight will be displayed and blinking.
- 3.At this point, place the required calibration weight on the scale, After a few minutes, stop blinking, back light is brighter, then the weight willdisplay again.
- 4.Calibration in compete!

**Caution**

Please turn off the item when it is not in use in order to prolong its working life.

**Warranty**

thanks for using neoteck product, all neoteck product comes with warranty of 18 months from the day of purchase, if you need any support, please feel free to contact us.

**Contact**

Email: [neoteckservices@gmail.com](mailto:neoteckservices@gmail.com)

## **Neoteck**

### Digitale Tonarmwaage des Plattenspielers

#### Bedienungsanleitung

#### **Übersicht**

Die digitale Tonarmwaage des Plattenspielers ist für MM/MC/MI und piezoelektrischen Tonabnehmer, unmagnetisch, unabhängig vom Magnetfeld verlässlich. Sie ist eine präzise Prüfvorrichtung mit hoher Genauigkeit für Kalibrierung der Kraft von Tonarm. Präzise Kraft des Tonarms ist wichtig, um gutes Playback und die Lebensdauer Ihrer Schallplatten und des Tonabnehmers zu garantieren. Zu viel Kraft führt zur verkürzten Lebensdauer der Schallplatten und des Tonabnehmers während zu wenig Kraft Abirring der Rille verursacht. Unter solchen Umständen hat der Plattenspieler keine gute Leistung.

#### **Technische Daten**

Messbereich: 0-5.00g ( dreistellig angezeigt )

Genauigkeit:  $\pm 0,01$  g

Einheiten: g/oz/ozt/TL/ct

Arbeitstemperatur: 0-40°C

automatische Abschaltung:120 Sekunden



Größe: 96 x 43 x 20 mm

Farbe: schwarz

Stromversorgung: 2 x 1,5V Lithiumzelle Ag12 (enthalten)



Gewicht: etwa 50g

## **Benutzung**

- 1.Drücken Sie „“ Taste und warten Sie 5 Sekunden, dann auf dem Display wird es „0,00“ gezeigt.
- 2.Setzen Sie den Artikel auf den Plattenspieler. Die Gewichtsanzeige auf dem Bildschirm kann abgelesen werden, wenn sie stabil ist.
- 3.Durch „MODE“ Taste könnten Sie die Einheiten (g/oz/ozt/TL/ct) wechseln.
- 4.Drücken Sie „TARE“ Taste,um Null einzustellen.
- 5.Drücken Sie „“ Taste zur Ausschaltung.

## **Kalibrierung**

(Nur kalibrieren wenn es Probleme gibt.)

- 1.Drücken Sie „“ Taste zur Einschaltung.
- 2.Zuerst warten Sie auf Nullpunkteinstellung, dann drücken Sie haltend die „“ Taste bis „0“ auf dem Display gezeigt wird. Danach wird die Kalibrierung gezeigt und blinkt
- 3.Setzen Sie die erforderliche Gewicht der Kalibrierung auf

den Plattenspieler. Nach einigen Minuten hört es auf zu blinken und die Hintergrundbeleuchtung leuchtet, dann wird die Gewicht wieder auf dem Display gezeigt.  
4. Die Kalibrierung ist fertig.

### **Vorsicht**

Um die Lebensdauer der Tonarmwaage zu verlängern, sollte sie ausgeschaltet werden, wenn sie nicht benutzt wird

### **Garantie**

Vielen Dank für Ihren Einkauf von NEOTECK, alle Artikel Neoteck haben eine 18 Monate Garantie ab dem Tag des Kaufens. Wenn Sie Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte uns ruhig

### **Kontakt**

Email: [neoteckservices@gmail.com](mailto:neoteckservices@gmail.com)

## **Neoteck**

### Jauge à l'Echelle de Force de Stylet

#### Mode d'Emploi

#### **Vue d'Ensemble :**

Pour MM/MC/MI et la cellule magnétique piézoélectrique acoustique, amagnétique, adhésivité de champ amagnétique, la lecture est fiable. Cette jauge de stylet de haute-précision sert à régler précisément la force de stylet parce que la force de stylet précisée est importante pour la qualité de l'émission de la musique ainsi que la durée de vie de votre enregistrement précieux et votre cartouche. Si la force de stylet est trop forte, elle réduira la vie de l'Enseignement ; si la force est trop faible, c'est facile d'avoir le désalignement. Tous les deux cas ci-dessus conduisent à une performance audio mauvaise.

#### **Spécification :**

Capacité : 0-5,00g ( Affichage de 3 digits )

Précision :  $\pm 0.01$  g

Unité : g/oz/ozt/TL/ct

Température de l'Opération : 0-40°C



Durée avant l'arrêt automatique : 120 seconds

Dimension : 96 X 43 X 20 mm

Couleur : Noir

Alimentation : 2 X Piles Bouton au lithium 1,5V Ag12  
(incluses)

Poids : approx.50g

### **Opération :**

- 1.Appuyer sur la touche « ☺ » et attendre l'affichage « zero » de la balance.
- 2.Mettre l'objet à peser sur la balance. Vous pouvez lire la lecture du poids sur l'écran quand il est stable.
- 3.Vous pouvez changer l'unité de pèse en appuyant sur la touche « MODE ».
- 4.Appuyer sur la touche « TARE » et attendre l'affichage de « 0.0 ».
- 5.Appuyer sur la touche « ☺ » pour mettre la balance hors tension.

### **Étalonnage : (seulement pour le cas d'en panne)**

- 1.Appuyer sur la touche « ☺ » pour mettre la balance sous tension.
- 2.Attendre la retour au zéro d'abord, puis appuyer sur et

maintenir la touche « 0 » enfoncée jusqu'à ce que l'affichage de « 0 » montre. Après, le pèse demandé de l'étalonnage sera montré et clignoté.

3. En ce moment, mettre le pèse de l'étalonnage demandé sur la balance. Après quelques minutes, elle arrête de clignoter et la lampe rétroéclairée est plus lumineuse. Puis, le pèse montrera encore.

4. L'étalonnage est fini !

### **Remarquez :**

Pour avoir une longue durée de vie, on vous propose de mettre ce produit sous tension quand vous ne l'utiliser pas.

### **Garantie :**

Tous les produits NEOTECK sont sous une garantie valide de 18 mois à compter de la date d'achat. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

### **Contact :**

Email : [neoteckservices@gmail.com](mailto:neoteckservices@gmail.com)

**Neoteck**

Digital Escala de Fuerza Tocabiscos

Manual del Usuario

### **Descripción**

Para MM/ MC/ MI y recogida acústico piezoeléctrico, no magnético, no adhesividad campo magnético, lectura fiable. Alta precisión y medida de la aguja precisa para el ajuste de la fuerza precisa de la aguja. Fuerza de la aguja precisa es importante para asegurar el resultado de reproducción y la vida de los valiosos registros y cartucho. Una fuerza excesiva resulta en la reducción de la vida grabación de la pluma / lápiz, y una baja fuerza de la aguja conducen fácilmente al aborto involuntario de la justicia y una combinación de los dos casos a la mala calidad de audio.

### **Especificación**

Capacidad : 0-5.00g ( pantalla de 3 dígitos)

Exactitud:  $\pm 0.01g$

Unidades: g/oz/ozt/TL/ct

Temperatura de Operación: 0-40°C

Tiempo de apaga: 120 segundos

Dimensiones : 96 X 43 X 20 mm

Color:black

Potencia: 2 x 1,5 V de litio células AG12 (incluidas)

Peso: Approx.50g

## **Operación**

- 1.Presione el botón [Ⓞ], y esperando la escala se muestra "cero".
- 2.Ponga el producto a pesar en la báscula. La lectura de peso en la pantalla se puede leer cuando es estable.
- 3.Puede cambiar las unidades de peso utilizando la tecla [MODE].
- 4.Presione el botón [TARE] y esperando hasta "0.0" se muestra.
- 5.Presione [Ⓞ] para apagar la escala.

**Calibración:** (Sólo realizar la calibración si hay un problema)

- 1.Enciende la escala a través de presionar el botón [Ⓞ].
- 2.Espere un momento para la escala ir a cero ,pues presione y mantenga el botón [Ⓞ] hasta la pantalla

muestra "0", y libérela. Después, el peso de calibración requerido se mostrará y parpadeará.

3. En este punto, coloque el peso de calibración requerido en la escala. Después de pocos minutos, deje de parpadear y la luz de fondo será más brillante, que el peso se mostrará de nuevo.

4. Calibración en competición!

## **NOTA**

Después uso, apague el dispositivo para prolongar la vida operada

## **Garantía**

Gracias por usar productos neoteck, todo el producto neoteck viene con una garantía de 18 meses desde la fecha de compra, si usted necesita alguna ayuda, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

## **Contacto**

Email: [neoteckservices@gmail.com](mailto:neoteckservices@gmail.com)

## **Neoteck**

### Tester Scala Forza di Stilo per Giradischi

#### Manuale Utente

#### **Panoramica**

Per MM / MC / MI e pick-up piezoelettrico acustico, non magnetico, nessun'adesività di campo magnetico, la lettura affidabile. Alta precisione e indicatore dello stilo preciso per la regolazione precisa della forza di stilo. Forza di stilo precisa è importante per garantire il risultato di riproduzione e la durata delle registrazioni di valore e cartuccia. La forza di stilo troppo alta determina registrazione / vita di stilo accorciata mentre forza di stilo troppo bassa causerà facile inconvenienza ed entrambi i casi entrano alla performance audio scarsa.

#### **Specificazioni**

Capacità: 0-5,00g (display 3 cifre)

Precisione:  $\pm 0,01g$

Unità: g / oz / ozt / TL / ct

Temperatura Operativa: 0-40°C

Tempo di Auto Spegnimento: 120 secondi

Dimensione: 96 x 43 x 20 mm

Colore: Nero

Alimentazione: 2 x 1,5V batteria al litio Ag12 (Incluse)

Peso: Circa 50g

## **Operazioni**

1. Premere il tasto [Ⓞ], aspettare la scala per visualizzare "zero".
2. Mettere il prodotto per essere pesato sulla bilancia. La lettura del peso sullo schermo può essere letta quando è stabile.
3. Potrebbe cambiare unità di pesatura utilizzando il tasto [MODE].
4. Premere il tasto [TARE] per attendere fino a "0.0" è visualizzato.
5. Premere [Ⓞ] per spegnere la bilancia.

**Calibrazione:** (Effettuare solo la taratura se c'è un problema)

1. Accendere la bilancia da premere il tasto [Ⓞ].
2. In primo luogo aspettare la bilancia fino a diventare zero, poi premere e tenere premuto il tasto [Ⓞ] fino al display mostra "0", poi rilasciarlo. Dopo di che, il peso di calibrazione richiesto verrà visualizzato e lampeggiante.

3. A questo punto, collocare il peso di calibrazione richiesto sulla bilancia, Dopo pochi minuti, smette di lampeggiare, retroilluminazione è più luminosa, il peso visualizzerà nuovamente.

4. Taratura in completa!

**Attenzione:**

Si prega di spegnere il prodotto quando non è in uso al fine di prolungare la sua vita operativa.

**Garanzia:**

Grazie per aver utilizzato prodotti Neoteck, tutti i prodotti Neoteck sono forniti con la garanzia di 18 mesi dalla data di acquisto, se abbia bisogno di supporto, non esiti a contattarci.

**Contatto:**

Email: [neoteckservices@gmail.com](mailto:neoteckservices@gmail.com)



## Neoteck

### デジタル針圧計 取扱説明書

#### 製品紹介:

電子針圧計はMM/MC/MI及びピエゾピックアップに対応、磁性なし、磁場密着性なし、読取正確性が高いです。針圧調整ための高精度なスタイラスゲージです。高精度な針圧は読取結果、重要な記録とカートリッジの寿命を保つことを保証します。針圧が高すぎると記録とスタイラスの寿命を短縮しますが、低すぎるとミストラッキングしやすい、両方とも低音質な音声しか体験しません。

#### 製品仕様:

容量：0-5.00g（3桁表示）

精度：±0.01g

単位：g/oz/ozt/TL/ct

動作温度：0-40℃

自動電源オフ：120秒

寸法：96 X 43 X 20 mm

カラー：ブラック

電源：2 X 1.5Vリチウム 電池Ag12（付属）

重量：約50g

操作：

1. [⊙]キーを押し、「zero」が表示されるまでお待ち下さい。
2. スケールに物を置き、画面の重量読数が安定しているときに読み取ることができます。
3. [MODE]キーにより測定単位を切り替えます。
4. [TARE]キーを押し、「0.0」が表示されるまでお待ち下さい。
5. [⊙]キーを押し、スケールをオフにします。

校正：（問題が出た場合のみ校正を行います。）

1. [⊙]キーを押し、スケールをオンにします。
2. まずスケールにゼロが出るまでお待ち下さい。  
それで「0」が表示されるまで[⊙]キーを長押しします。  
その後校正分銅が表示され、点滅します。
3. この時点、ケーブルに校正分銅を置き、数分後点滅停止、バックライトがより明るくなり、分銅がまた表示されます。
4. 校正完成します。

ご注意:

本製品の使用寿命を保つために、使用しない場合、電源を切ることをお勧めいたします。

保証:

Neoteckの製品をお買い上げ頂き誠にありがとうございます。弊社全て製品は18ヶ月の保証が致しますので、何かご質問があれば、ご遠慮なくお問い合わせください。

お問い合わせ先:

メールアドレス : neoteckjp@yahoo. co. jp



MADE IN CHINA